

محاضرة فنية:

في الشعر...

للمسيو پول فاليري

عضو المجمع الفرنسي

عزمه وتلخيص لمؤستاذ محمد روصي فيصل

سيداتي وسادتي :

حديثنا الليلة إليكم في الشعر ! والموضوع دأثر كما تعلمون الآن في كثير من الصحف والمجاس ، ولعل الغرابة أن ينال الشعر الاهتمام ويُبدل للفن الجهد في زمن مادي أخذته الواقعية المحسوسة ، وطفت عليه الوضعية العلمية ، وسادت فيه الفكرة الاقتصادية !

لشعر في الافهام معنيان : أولها أنه مجموعة العواطف والانفعالات التي تهيجها في نفوسنا أحداث الزمن ، ومجالي الطبيعة ، ومعاني الوجود ، وألوان الحياة ، فنقول منظر شمري ، وظرف شمري . وثانيهما أنه فن قائم وصناعة مجيبة ، يتناول الأهواء الشبوبة بالتنسيق والتأليف والجلال ، ثم يبرزها لغة جميلة تطرب لها الأذن ويهتز منها القلب ! وبين المعنيين صلة شديدة وتباين كتابين الراحة التي تضوع من الزهر ، والرائحة التي تضوع من الكيمياء

ومهما يكن من شيء فالناس لا يزالون في لبس من المعنيين ، وحيرة في الشعر والشعور ؛ وكان من أثر هذا أن طائفة من الأحكام والنظريات والمؤلفات قد فسدت وغمضت لأطلاق الكلمة الواحدة على معنيين شتيتين وإن انصبت أسبابهما اتصالاً وثيقاً !

فالشمس الفاربية ، والغاية الرارفة ، والقمر الناعم ، والبحر العظيم — هذه وغيرها تبعث في الناس حين يستنفرون لها انفعالات وجدانية تختلف في الشدة والمدة والنقاوة والأثر ؛ وقد تكون أزمة الهوى ، وفاجعة الموت ، ونازلة الفقر ، أسباباً مباشرة لاضطراب نفسي عميق أو خفيف يلوّن الشعور ، ويشتت الماش ، ويبدل الثقل الأعلى ! ولكن هذه العواطف الانسانية المروفة تغار كل التغار ما نسميه « العاطفة الشعرية » ، ولعل بيان أوجه

التغار والاختلاف لا يخلو من عنق ومشقة ، لأنهما في الواقع متحدان اتحاداً شديداً ما ينفصل أحدهما عن الآخر أو يبرز له ويسمو عليه ، فالعاطفة الشعرية تتصل أبداً بالحب والألم والخوف والغضب ، وما إلى هذا من مشاعر النفس وأهواء القلب

وإنما العاطفة الشعرية عندي إحساس قوي بحياة غريبة ، وشعور واضح بعالم جديد جرّده المبين من نفسه لنفسه ، ثم قوّم أشياءه وأحداثه وأشخاصه بالميزان الذي له خاصة ، وخلع على ما فيه قياً حديثة ، قد تنفق وقد لا تنفق مع القيم المألوفة التي تواضع الناس عليها في حياتهم الدارجة ! ولئن تشابهت أشياءه بالأشياء ، وتعارفت الأحياء بالأحياء ، فلقد يشملها جميعاً قانون النفس العام ، وتصطبغ كلها بالشعور الانساني ، تتجاذب تلك الأشياء والأحداث والأشخاص وتتنادى وتطرّد لغاية عمهما في دقة ونظام ؛ والأولى أن نقول إن الأشياء والأحداث والأشخاص تؤلف في العالم الجديد لحناً موسيقياً منسجماً بلا منة فيه ولا نشوز ، يتملأه الشاعر ويستوحيه ويخضع له ! دنيا رجسة هادئة جميلة هي ملك المبين لأنها في نفسه ، ولأنها من خلقه ! ولعل هذا العالم الشعري عاقل من وجوه عديدة عالم الرؤى والأحلام التي تضطرب في خيال المرء ، وتطيف في رأسه التفاني . . .

ولقد أحب أن أشير هنا ، وقد انحدرت « الأحلام » مع الحديث ، إلى أن جماعة الابتداعيين (الرومانتيك) وأدباء المصير الحاضر قد خلطوا بين الشعر والرؤيا ووحّدوا معناها ! نعم ، قد تكون الرؤيا والأحلام صوراً شعرية خالصة ، ولكنها صور بارزة مؤلفة من عمل المصادفة والأفتان ؛ وما دامت كذلك فهي صور شعرية بالمصادفة والاتفاق

إن عالم الرؤى عالم غريب قد ملأ ساحته الشعور المبهم ، وانفرط فيه عقد النطق المحترم ، وهب عليه إدراك غير إدراكنا ، وتفكير غير تفكيرنا ! فهو عالم مقلق تبرز الأشياء فيه على غير حقيقتها ولونها المهود ، وهي إنما تصطبغ بأهوائنا المسكطومة ومُثلنا المرجوة ورغائبنا السكائمة . والعاطفة الشعرية حالة نفسية كهذه الحال الطليقة تظهر على غير انتظام ، وتعمل في غير استقرار ، وتضمحل من غير انذار ! لقد تقوم في أنفسنا بالمصادفة وتختفي عن أعيننا بالمصادفة ! عجيب — ياسادتي — أثر المصادفة المباشرة في ظهورها وفنائها ! (تصنيق)

- ٢ -

يكسر الزمان مسرعاً ولا يؤوب ، وتتجدد الحياة مشرقة ولا تتشابه ، وتزول الصور ماضية بدون أثر ! والله القادر الحكيم إنما تفرد بالخلق والنشر ، والمحور والأبداع ، ثم أودع في الحياة معنى الموت ، وفي الجدوة قوة الركود ، وفي الخلق سر الأعجاز ! ! ولكن الشاعر البين لن يرضى عن اللحظة الحية التي تطوى إلا إذا سجلها على القرباس ، وأمدت في عمرها ، وأثبتها على الدهر ، كأنها بمرض انحدر الأشياء إلى صندوق المدم ، أو بغالب عبث الليالي وتطور الوجود ، فهو يقف بالذاهب الآفل وقفة طويلة ممعنة فيقيد خواطره ، ويملن أحاسيسه ، ويحيي حبه ، ثم يتزعج من الحياة قطعاً يقذفها في إطار خالد جميل إلى العصور التي تليه ، والأجيال التي تضطرب بعمده على الأرض ! كذلك استطاع أن يستمتع بال عاطفة الشعرية الطليقة وأن يستحضرها في نفسه كلما أراد كما تستحضر الرؤى بالتنويم ؛ والفتون كلها تقلب العرض الزائل إلى حال دائم ، والعمل الفني إنما هو الآلة الحسية لهذا التوليد العجيب والخلق الموفق ؛ فالوسيقى والنحت والأدب والتصوير طرائق مختلفة للتمثيل والتعبير اقتضتها كثرة الحواس الظاهرة ، واشتباك النفس الباطنة ، وغموض المدينة الحاضرة ...

الشمس الشاعر طائفة من السبل المتتوية لاستحضار الماطفة الشعرية ، ورياضتها على الفن . ولعل أقدم السبل المشروعة ، وأصحها أثراً ، وأشدّها تركيباً هي اللغة ! ولكن اللغة بطبيعتها المادية وسلطانها الواهي واستخدامها العملي أجهدت الشاعر أيما إجهاد ، وهو الذي يقوّم بها الشعر ويؤلف منها الجرس !

أرجو أن أظفر — أيها السادة — بعرض ما يكابد الشاعر من آلام ، ويبدل من جهود ، ويغالب من مصاعب

إن اللغة كما ذكرت أداة قديمة يخلص الناس بها إلى حاجات العيش ومطالب الجسد ، فهي على هذا أداة سمجة خلقتها المصلحة ، وشوّهتها الظروف ، وأخضعها الشهوات ! فقيم الكلمات ، ومدلول الألفاظ ، وقواعد التركيب ، وفن الكتابة ، ومخارج النطق إنما هي ألحمة من الألهي الطريفة نعث بها على ما تقتضيه المآرب وترتضيه الأهواء . ولقد نجح مقررات المجمع الأدبي ، وفقد عمل الطباعة والصحافة في تحديد معنى اللفظ وكف

شرة الفرد ، ولكن خصائص اللغة من حيث قدرتها على إبداع الجرس الموسيقي وتشقن المعنى الواحد فيها عن كثير من المعاني المتدرجة لم تجد — وأسفاه — من يرد عنها عادية النزوات وعُرف الأوضاع ؛ فقد ننطق بالحرف وترسل الكلمة كما تقوى حناجرنا ، وتنفرج شفاهنا ، وتتسع ثقاتنا ، وتزخر نفوسنا فنحرف الكلم عن موضعه ، وندخل القوضى على المفهوم ، وننشر الشك في قيمة اللغة ! والحق أن اللغة لو أنها لم تصلح لغايات العيش ، ولم تشتمل على معنى السعادة لما كانت تكون وسيلة من وسائل الشعر والفن ، ومطلباً من مطالب الدقة والتعبير

هكذا ، ياسادق ، شاء الحظ العائر المشؤوم أن يستخدم الشاعر أداة حسية عملية ليحقق بها فناً أبي إلا أن بثور على الماش ، ويشرف على العمل ، ويسمو على المادة . . .

أما الموسيقى السميد — والحق على حظها — فقد يشرع فيها اختصاص له وتوفر عليه ، ووسيلته جاهزة سارية مستقلة ، لا يشترك فيها أحد من الناس ، ولا تندق إلى عالم تخلق له ، وهو إنما يعمد إلى مادة قد صهرتها المصور ، وهبائها الطبيعة ، وحددتها الغاية ! لشد ما يشبه الموسيقى الصنّاع نحلة ولودا جاءت لتفرخ فوجدت الخلية قاعة على أحسن ما تقوم البيوت ، مقسمة على أدق ما تقسم الغرف ، فولدت مرثاة هائثة ثم اهتمت للعسل وحده تجمه من هنا ومن هناك ؛ كذلك رجل الألحان يؤلف فنه من غير جهد ، ويسلك سبيله بهجاً طروباً كأنما الملحن قد انسجم وبرز واكتمل قبل أن تمسه يد الموسيقى الفنان ! !

ذلك بأننا نعيش بالسمع في عالم الأصوات ؛ ونحيا بالأذن حين نعي العين ويمينا اللسان ؛ والأذن تدرك بطبيعتها أن الأصوات المتعالية إنما تتألف من وحدات بسيطة بالغة البساطة ، صغيرة بالغة الصغر ، حتى كأنها لا تقاس بشئ أو تلمح لوحدها ، وهذه الوحدات قد تنسجم لمسافات محدودة ، وتطرّد بنسب معينة ، فتكون الصوت الموسيقي ، وقد تضطرب بغير نظام ، وتسير على غير مناهج ، فتكون الضجة الراحفة . فالأذن تعلم بالفرزة مكان الوحدة من الجرس ، وتتذوق بالفطرة نور الجمال في الخمس ، وتدرك أن الفرق بين النغم والضجة كالفرق بين النقاوة والكدورة ، أو بين

- ٣ -

أذكر أني كنت أحاضر مرة في هذا المعنى طائفة من الأجانب ، فلما بلغت هذا الوضع من الحديث إذا أحد المستمعين يتلو على رسالة طريفة بعث بها الكاتب (راكان) إلى صديقه (شابلان) يقول فيها : « . . . وأنت تستطيع أن تنمت نثرى عما شئت من الظرف والكياسة والبساطة ، فلقد اعتزمتُ على ألا أحيد عن نصائح أستاذي الكبير (مارب) ولا ألزم ما يلزمه غيري من الوزن والايقاع والجرس ، وحسبي الرضوح من تاج أزين به نسج الفاظي ولقنات ذهني ! كان مارب الذكي يشبه النثر بالشي ، ويقرن الشعر بالرقص ، ويقول إن ما نفعله مرعمين يستحق التسامح والاعتدال ، ثم لا بد فيه من التجاوز والاهمال ، وأما ما نفعله باختيارنا ورغبتنا فن السخرية أن يكون المرء فيه ضعيفاً أو وسطاً ، فالأعرج مضطر إلى المشي اضطراداً ، ولكنه متحذلق سخيف لو راح يرقص على القالس والخطوات الخمس »

إن تشبيه النثر بالشي والشعر بالرقص تشبيه خصب جميل لا أعرف أصح منه ولا أدق ولا أشمل ! فالنثر كالنثر يقصد به صاحبه أن ينال غاية ماثلة ويحقق فكرة مرسومة ، فهو يرجو شيئاً ، ومن أجله يمشي ، ولعله لم يدب برجليه ويضرب في الأرض إلا لأن الباعث قد تحرك فيه وألح عليه ؛ وظروف المشي ، أعني طبيعة المشي وحالة البدن والأرض واشتداد الرغبة ، هي التي تحدّد سرعته وتعيّن وجهته ؛ فالنثر على هذا واسطة قائمة تزول متى برز وجه الغاية ، أو هو فعل متجدد سوف ينطوي بعد حين .

أما الرقص فهو هو الواسطة والغاية ، ليس يغني ولا يسير على غير هدى ؛ ولئن قصد به شيء فهو الرياضة على الفن الجميل ، والشعور بالحياة السميدة ، والاستمتاع بالثل الأعلى ؛ على أن الرقص يستخدم نفس الأرجل والأعضاء والأعصاب التي يستخدمها المشي ، وكذلك الشعر أداته نفس الكلمات والصور والمعاني التي يقوم بها النثر عند البيان

إنما يمتاز الشعر من النثر بأنه يتناول الألفاظ على نحو من التركيب والتوجيه يخالف ما يتناول منها النثر في أغلب الأحيان ، فنحن نعجب بالكناية والمجاز في الشعر أشد العجب ، بل نحن لا نعجب بالشعر إلا إذا كان كله أو جله كناية ومجازاً . أما القول

النظام والفوضى ، ثم جاء العلم الطبي فآتم إدراك الفرزة وفطنة الأذن ، وهو العلم القديم الدقيق ، فقياس النسب ، واختراع الآلات وأبداع من الألحان مالا تستطيعه دنيا الطبيعة بذاتها . . . وللموسيقى عمل السحر في النفس ، تخلق جواً خاصاً بها لست أدري ما طبيعته ، وإنما أعلم أنه جو هادي جميل يتخدر فيه الشعور ، وتطير العاطفة ، ويحلو التخيل ، وتبرز الأحلام ؛ ولو أن لحناً شجياً انبعث خافتاً من مكان في هذه القاعة الرحبة التي يهزها صوتي المضطرب المتعاطف لرأيتكم فجأة تُميلون الرؤوس وترهفون الأذان إلى مصدر اللحن ، تتحسونه وتشدقونه ، وتمدونه في أنفسكم وأنتم لا تشعرون ؛ أفلا فطنتم إلى الأشعة القوية التي سطعت عليكم من شعاع لطيف ، وإلى الدنيا الحاملة التي طفت عليكم إثر جرس خفيف ؟ ولقد يطمس شخص أو يقع كرسي أو يفتح باب فتستيقظ أنفسكم الحاملة وكأنما صار لها ما يصير للزجاج إذا كسر ، أو الحبل إذا نصرم

تلكم الألحان الهادئة ، والأذان الواعية ، تعين الموسيقى على إحياء النفوس من غير تمب ؛ أما لغة الشاعر فكما علمتم ألفاظ جامدة مبهمة ، تخاطب الأذن والنفس على السواء ، وتدخل اليهما مزيجاً مضطرباً من الأصوات والصور ، وتثير فيهما ألواناً متداخلة من المواقف والميول . وهنا موضع الشذوذ ، فليست أعرف أترأ متداولاً أفرط في الفموض والاشتباك كاللغة ، ولقد تقول كلاماً صحيحاً يقبله العقل ولكنه لا يهز الأذن ولا يطرب القلب ، أو تقول كلاماً منسجماً جميلاً ولكنه خلوه من التفكير والمعاني ؛ وليس أدل على اشتباك اللغة من نشأة هذه العلوم المختلفة التي تتظاهر كلها على شرحها وتفسيرها ، فتم علم النقد والأدب والبلاغة والمنطق والاشتقاق والنحو تشترك جميعها في الكشف عما يحجب الألفاظ من الإبهام والتعقيد . ولن يستطيع البين أن يتجاهل هذه العلوم أو يثور على سلطانها أو يكتفي بالتوقيع على الأذن دون النفوذ إلى النفس !

ولكن الكلام كلامان : منشور ومنظوم ، والنثر والنظم مظهران قويان للغة ، وبينهما حدود على وضوحها متداخلة متشابكة . . . « تصفيق شديد »

أن تفهموا معناها لا أن تحفظوا مبناها ، لأن المعنى متى أشرق في
الذهن ووضح في الخيال وجد اللفظ سجيناً يحد من سمته ويضعف
من شأنه ؛ فالفهم والدقة والوضوح غاية النثر التي لا غاية له غيرها
وأعني أن الكلام المنشور يحيا حياة قصيرة ثم يموت . . .

وما ينبغي أن يحيا النثر إلا حياة قصيرة ثم يموت بعد أن يبلغ
رسالته تامة صحيحة واضحة ؛ ولكن الشعر خالد تتجدد ألفاظه
في القراءة ، وتحلو معانيه عند الاعادة ؛ وقيمة الشعر في شكله
الظاهر وكمائه المزجاة ، قد انتظمت كما ينتظم المقد وانسجمت
كما تنسجم الموسيقى ؛ فرووسنا نحفظ اللفظ نتلوه مترنمة هازجة
وتعيد على نحو ما سمعته في الرصف والانساق . ثم لا تبالي ان
تملت أو حزنت أو تأرت مادام في إنشادها رنة الفرح أو أنة الألم
أو نزوة الهوى . ولقد جهل قوم كثيرون طبيعة الشعر ، وهاموا
في وضع الحدود وتبيان المعالم فما نجحوا ولا استراحوا ؛ وعندى
أن الشعر لفظ جميل تستمتع به الأنفهام الراجحة ، وتتناشده الشفاء
اللاغية ، وتهضمه النفوس الراحية . ثم تخرجه كما كان لفظاً
جَمِلاً تبقى جديته على الزمان كأنما يستمان في « ميكانيكية »
متشابهة قوية رائعة . . .

هاتان نقطتان ثابتتان تقابل إحداها الأخرى على مسافة
صغيرة ، يتأرجح بينهما رقاص مضطرب ككرة ص الساعة ، قد
تدلى وتذبذب في جيئة وذهوب . أما النقطتان الثابتتان المتقابلتان
فهما اللفظ والمعنى ، أو الشكل والفكرة ، أو الجرس والمطافة ؛
وأما الرقص المضطرب فهو النفس المتصفحة الممعة ، تقرأ
القصيد المظومة أول ما تقرأ ، فتجوز اللفظ لتفهم المعنى ،
وتنسى الشكل لتذكر الفكرة ، ثم تخلص من الجرس إلى المطافة
تستطلع مطاويها كما هو الحال في التخاطب والكلام ، وهنا في
هذه السطور يتساوى النثر والشعر ، ولكنه طور خاطف لا يلبث
أن يزول . ذلك أن النفس القارئة تكرر راجمة بعد هذا إلى اللفظ
تعيد وتتملأ . ثم لا ترى خيراً منه سندوقاً يضم أشبات المعنى ،
ويحفظ دقائق الفكرة ، ويطن جمال المطافة ؛ تعود إلى اللفظ بعد
ما عرفت المعنى كما يعود الرقص من جولته إلى حيث ابتدأ في
الجولان ؛ وهكذا تضطرب النفس القارئة بين اللفظ والمعنى كما
يضطرب الرقص بين النقطتين الثابتتين المتقابلتين ، وهذا

بوحدته الشعر والنثر فهو قول خاطئ لم يقره النقد الصحيح ولم
يسفه الذوق الحديث ، ولعل ما يجوز في أحدها لا يجوز في
الآخر على أوجز تعبير

والشي كالنثر يسلك به صاحبه أخصر الطرق وأقومها وأقلها
عوجاً ومنه طفات ليصل إلى بغيته التي يرجوها دون تريب ولا
تذبذب ، ولكن الرقص بخلاف ذلك لا يحلو إلا إذا أكثر من
الروح والندوات ، وأفرط في اللف والدوران ، وأمعن في
الجيشة والذهوب ؛ ولو سمح لنا الرياضيون لقلنا إن الخط المستقيم
سبيل الماشي والنائر ، والخط المنحرف سبيل الرقص والشاعر ؛
تلك السماء تسح مطراً — هكذا يعبر النائر في نزول المطر
الشديد ، وهكذا علّمنا منذ الطفولة على الكلام ، أما الشاعر
فلن يبين كما يبين النائر ويتكلم الناس وإنما يكسو الحقيقة المارية ،
ويزين الصورة الواقعة ، ويعرض الحس في إطار رائع يبهز البصر
ويعجب البصيرة . وما ينبغي للشاعر الفنان أن يقول « تلك
السماء تسح مطراً » حتى تحمل المظلة وتبقى البسلة لأن « تلك
السماء تسح مطراً » قاعدة الكاتب النائر ، ينشئ فيوجز ويصرح
ثم لا يجمل ولا يبالغ

يمشي الرجل متتافلاً أو مسرعاً إلى غايته ، فما يكاد يبلغها
حتى يقف قائماً لا يسمي كأنما التماثل والاسراع كانا من أثر الحاجة
والالحاح ، فالرجل يكف عن المشي لأن علة المشي قد زالت ولأن
غاية السعي قد برزت ؛ وهذا الأعرج الضعيف الذي ذكره مالمرب
في حديثه إنما يجلس مستوياً على مقعده كما يجلس الراكض العاني
بعد طول اللث والتعب . كذلك لغة النثر تضطرب وتعتو في
الذهن متى عرف معناها واستبان غايتها ؛ فهذه محاضرتي إنما
ألقها على مسممكم لتفهموا عني ما أحب وتمتقدوا بالذي أعتقد ،
فأنا أقول الآن نقرأ ، ومتى انتهيت من الكلام وارضض جمعكم
الحافل طارت الألفاظ سريعاً من ذاكرتكم ، وتبقى الأثر منطبعا
في أذهانكم كأنما أقول ما أقول من الكلام المنشور لأدفعه
بيدي وأذيه متعمداً ، ولقد يتفاعل هذا الأثر الحديث مع غيره
من الآثار السابقة كما تتفاعل فيما بينها عناصر الكيمياء ؛ ومهما
تكن نتيجة التفاعل الفكري فالألفاظ التي أفدعها إنما أفدعها
لتتلاشي بعد حين كما يتلاشي البخار في الفضاء . وكال محاضرتي

يفيض قلبه ويمتلئ صدره ، فينطلق لسانه ويقول شعراً ، ولكم وددت أن يكون هذا الرأي القطيع صحيحاً سديداً ، إذن لاحتمل الشاعر تكاليف الحياة ، ورضى البين عيسى الشقاء ! ولكن القرينة الفنية قد تبدلت وتظلم حتى لا تسمى أمراً ولا تنطق حرفاً ، فمن يقول بهذا الرأي الفرير يخضع الشاعر لسلطان القدر الماث ، ويفقد الانتاج الشعري حينئذٍ مرهوناً بالمصادفة المواتية والامحة المشرقة ، أو متصلاً بالوحي العالي والموهبة الخارقة . ولست أعلم انتشاكاً على حرية الشاعر وامتهاناً لكرامته كهذا الرأي النازل العائر يجعله منفصلاً لا فاعلاً ، وحاكياً أميناً يقول ما باقى إليه من الكلام . وهو ، على هذا ، يحاسب كما يحاسب مدير الصحيفة المسئول ، فما كان خيراً قالوا هذا من عند الله ، وما كان شراً قالوا هذا من عنده ! والمعجب أن الكثرة الغالبة من الشعراء تؤمن بهذا الرأي وتناضل عنه ، أو هي على الأقل لا تجد التضاضة الدليلة بأن رضى قانمة بمشينة المصادفة والوحي

توافرت الأدلة وأثبتت التجربة أن الشعر الذى يعترف بجودته وبلوغه المثرة الرفيمة التى نغلى على القارى أثر الوحي والاحساس النفسى ، إنما هو فى الواقع من عمل الجهد الدائب ، والارادة الصابرة ، والتفكير العميق . أفلا نحس بهذا المجهود الكبير يبذله الشاعر حين نقرأ قصيدة من قصائده الطويلة الجميلة ؟ فنحن نحطى كثيراً إن حسبنا أن الشعر وحدة لا تقبل التجزئة ؛ وموهبة لا تقوى على الران ، وأزراً لا يخضع للزمن

لقد يمتاز الشاعر من بين الناس كافة بلحظات مشرقة خاطفة تمصف بذاته وكيانه عصف الريح بفروع الشجر ، فتفتتح لديه مغاليق نفسه ، وبطل على دنياه الكامنة ، ويلوح بحجاب الروح . تلك اللحظات ثمينة عزيزة تضيء ما اختبأ بين اللحم والدم ، وتبث من المعاني والصور مالا يفهمها أو يقدرها إلا الشاعر وحده ، لأنها مختلطة بأوضار المادة وصادرة عن استمرار الظلام ؛ وهى معانٍ وصور لا تثبت للمنطق الظاهر ولا تلين للبيان الشعري ، وكل ما فى الأمر أنها قطع تنتثر من أعماقنا على حالها الطبيعى كما تنتثر الأحجار الكريمة من جوف البركان . ولقد يبنى أن نطرح الأوشاب ، ونحتفظ بالمنصر الصالح النقي لنذنيه فى قالب جديد ونقدمه جوهرة خالصة للناس

فالذين يؤمنون بالوحي الشعري يقتلون العمل والابداع ،

الاضطراب بين الظاهر والباطن هو الذى أسمىناه « بالماطفة الشعرية » فى صدر المحاضرة ، وهو غاية الشعر التى لا غاية له غيرها ، ولعل الشاعر الموهوب من يختار اللفظة الصالحة لأحداث الاضطراب النفسى ، وإحياء الماطفة الشعرية

فالشعر كما أراه يفترق عن النثر ولا يلتبس به ، وهو أشد ما يكون بعداً وتسامياً عن القصة والرواية اللتين تصفان حوادث الواقع وتمرضان مشاهد الحياة ، وهذا التباين نلحه واضحاً فى الوضع الطبيعى الذى يأخذه قارى الرواية وقارى الشعر ، فالأول ينساق مع تيار الحوادث ، فيفخر أو يهضب أو يفرح أو يحزن ، وقد وضع جبهته بين كفيه ، وركب رأسه فيها يقرأ ، وتعجل التلاوة ليأمن الذى يلى ويطمئن للخاتمة ، فجسده غائب وحواسه فارغة ، وعقله منغمس قائم لا يشعر بما حوله ولا يدرك إلا ما هو فيه ، ولو أنصفنا لقنا إن قواه الجسدية قد انحلت ، وأن قواه النفسانية قد انقلبت عقلاً بمن ويتلو ويتأثر ، أما قارى الشعر فلا تنقسم طبيعته ولا تتوزع قواه ، وإنما يذهب فى القراءة بجوارحه كلها ماذق منها وما ظهر ، ماذق وما غلظ ، ماذق وما سفل ؛ فالقصيدة تهيج نفسه وعصبه ، وتوقظ ملكاته الحسية والفكرية . ثم يريد على أن يتصور الأشياء ويتمثل الحقيقة كما هى غير محرفة ولا ملتوية ولا مضطربة !!

ولكننى على هذا ألح بين الشعر والنثر درجات من الصور خافية متوسطة تربط قطبين متقابلين فى الأدب ، وتصل مظهرين قوين للفنة ، ثم تنشئ بينهما حدوداً على وضوحها متداخلة متشابكة . . .

— ٤ —

أينظم الشاعر مضطراً أم ينظم مختاراً ؟

هذا آخر ما أفكر فيه وأحدث عنه ، والغريب أن الباحثين لم ينتهوا بعد من تقرير شيء فى هذا . فالجدال عنيف ، والتمقيد ظاهر ، والعمل شاق . وقد يئست طائفة من الشعراء وتبرمت بالقريض ، ثم قالت : إن مهنتنا تضئ النفس وتأك كل القوى ، وصاحبنا ما لرب يزعم مخلصاً أن الشاعر الذى يعنى مقطوعته الفنية وجب أن يهدأ مراتحاً بعد ذلك عشر سنوات !!

ينظم الشاعر . . . ولكم تدرون متى ينظم الشاعر ، وما حاجتى إلى شيء تعرفونه حق المعرفة . ينظم الشاعر حين